

ompersonal newsletter

EL BOLETIN DE INGLES PREFERIDO POR EL HISPANOHABLANTE

OM News # 433- Distribuido a 1.280.415 suscriptores - ISSN 1668-4877 November 14 2018

1. EDITORIAL

Hola amig@:

En este boletín ofrecemos un **audiotexto** con vocabulario bilingüe sobre **la presentación del nuevo teléfono inteligente plegable de la empresa Samsung.**

Ya sabes que **en OM Personal English no pagas nada porque todo es gratuito.** Entonces, anímate a cualquiera de nuestros 17 cursos de inglés gratis y certificados con examen final. **Son los cursos que necesitas para insertarte laboralmente o completar tu carrera universitaria.** Entérate más abajo [**punto 4**] y pulsando los links o enlaces ingresarás al curso de tu interés. ¡Éxitos!

Hasta nuestro próximo boletín (miércoles 14 de diciembre).

OM PERSONAL ENGLISH
www.ompersonal.com.ar

[Síguenos en Facebook](#)
[Síguenos en Twitter](#)

Recuerda una vez más el lema de nuestro proyecto educativo:
EN OM PERSONAL ENGLISH TU FIDELIDAD TIENE PREMIO.

2. ¿TE FALTA ALGÚN BOLETÍN?

Todos nuestros boletines quincenales OM NEWS — ordenados por año, número y con detalle de contenidos desde su lanzamiento en 2001 — se encuentran alojados en el sitio web **BOLETIN EN INGLES** www.boletinenglish.com Si te falta algún boletín, algún audio para descargar o si simplemente deseas consultarlos **pulsa aquí.**

3. COMPRENSION AUDITIVA

NUEVO TELEFONO INTELIGENTE PLEGABLE. Presentación de un nuevo teléfono inteligente. **Descarga el audio y practica inglés mientras viajas. Lee [AQUÍ](#) cómo guardar los audios de nuestros boletines.**

Pulsa la palabra **AUDIO** de color rojo para escuchar. Para descargar el audio, acerca la flecha del ratón a esa palabra y **con botón derecho** selecciona la opción "**Guardar Archivo (o Destino) Como**" y guárdalo en tu móvil o computadora.



NEW FOLDABLE SMARTPHONE

AUDIO

Samsung has provided the public a first look at its new foldable smartphone. The device was shown for the first time Wednesday during a Samsung developer's conference in San Francisco, California.

new foldable smartphone: nuevo teléfono inteligente plegable; **was shown:** fue presentado; **for the first time Wednesday:** por primera vez el miércoles pasado; **developer's conference:** conferencia de desarrollador;

The phone is designed to fold open to make the device the size of a small tablet. It can also perform some operations of a tablet. When folded closed, the device looks and works like a normal smartphone.

designed to fold open: diseñado para desplegarse; **to make the device:** para convertir al dispositivo (en); **the size of a small tablet:** el tamaño de una pequeña tableta; **it can also perform:** también puede realizar; **when folded closed:** cuando se encuentra plegado y cerrado; **works like:** trabaja como;

Justin Denison is Samsung's senior vice president of mobile product marketing. He introduced the device to people at the conference.

senior vice president: vicepresidente principal; **mobile product marketing:** mercadeo de productos móviles; **introduced:** presentó;

"Ladies and gentlemen, I give you the future of mobile display technology – the Infinity Flex Display".

I give you: les traigo; **mobile display technology:** tecnología de pantalla móvil;

Denison demonstrated the device, which he said marked a major breakthrough in future smartphone technology.

demonstrated the device: demostró (el uso de) el dispositivo; **marked a major breakthrough:** marcaba un avance muy importante;

"It's finally here. When it's open, it's a tablet, offering a big screen experience. When closed, it's a phone that fits neatly inside your pocket".

a big screen experience: experiencia a gran pantalla; **when closed:** cuando está cerrado; **fits neatly inside your pocket:** cabe prolijamente en su bolsillo;

He said one of the biggest difficulties was finding a material that was flexible, but also strong enough to support repeated folding and unfolding of the device.

was finding: fue encontrar; **also strong enough:** también lo suficientemente sólido; **to support:** para soportar; **repeated folding and unfolding:** el constante plegado y desplegado;

He said the Infinity Flex Display was designed to smoothly operate continuously when opened and closed. Denison said the device will permit users to keep up to three apps open at one time. With normal size

smartphones, users have to keep changing between apps.

smoothly: sin inconvenientes; **when opened and closed:** cuando se abriera y cerrara; **to keep up to three apps open:** mantener abiertas hasta tres aplicaciones; **at one time:** a la vez; **to keep changing:** estar cambiando todo el tiempo;

“We have been living in a world where the size of a screen could only be as large as the device itself”, Denison said. “We have just entered a new dimension”.

the size of a screen: el tamaño de una pantalla; **could only be:** se limitaba a ser, sólo podía ser; **as large as the device itself:** tan grande como el mismo dispositivo;

Technology experts see the new foldable design as a way to get users to buy a new device seen as revolutionary. More people are deciding to hold onto smartphones longer because newly launched models do not offer major improvements and can be very costly.

new foldable design: nuevo diseño plegable; **seen as revolutionary:** considerado innovador o revolucionario; **to hold onto ... longer:** quedarse más tiempo sin cambiar de ...; **newly launched models:** los nuevos modelos lanzados al mercado; **do not offer:** no ofrecen; **major improvements:** mejoras destacables; **costly:** costosos;

This behavior is one reason for a steady decrease in worldwide smartphone sales over the past year. Research company IDC reported smartphone sales fell by 4 percent during the 12-month period ending in September 2018. Samsung, the world’s leading seller of smartphones, suffered a 7 percent drop during the period, IDC said.

behavior: comportamiento; **steady decrease:** constante disminución, continuo descenso; **in worldwide smartphone sales:** en las ventas a nivel mundial de los teléfonos inteligentes; **research company:** empresa de investigación de mercado; **IDC:** International Data Corporation; **reported:** informó (que); **fell by 4 percent:** cayeron un 4 por ciento; **world's leading seller:** primer vendedor mundial; **suffered:** sufrió; **7 percent drop:** caída del 7 por ciento;

It remains to be seen whether foldable phones will become popular quickly. The devices are expected to cost more than \$1,000. I’m Bryan Lynn.

it remains to be seen: queda por verse; **whether foldable phones:** si los teléfonos plegables; **will become popular quickly:** se popularizarán velozmente; **devices:** dispositivos, aparatos; **are expected to cost:** se espera que cuesten.

4. TODA LA CARRERA DE INGLES 100% GRATIS

Si ya has estudiado inglés, antes de iniciar un curso **[realiza aquí el test de nivel.](#)**

Si nunca has estudiado inglés, **[comienza aquí el curso principiante.](#)**

Recuerda que nuestra plataforma de capacitación está en **www.ompersonal.com.ar**

IMPORTANTE: Nuestros cursos, exámenes y certificados son 100% gratis.

Nada tienes que pagar desde el comienzo hasta el final de tu capacitación.

Hemos distribuido en **4 ETAPAS** de aprendizaje nuestros cursos de inglés y en esas cuatro etapas completarás **toda la carrera del idioma inglés.** Observa...

1) ETAPA INICIACION

Para quienes nunca estudiaron inglés (o ya olvidaron lo poco que estudiaron).

PRINCIPIANTE <http://tinyurl.com/6xtj5v>

2) ETAPA APRENDIZAJE

Para quienes estudiaron uno o dos años de inglés.

BASICO A INTERMEDIO BAJO <http://tinyurl.com/7fl3qms>

INTERMEDIO A INTERMEDIO ALTO <http://tinyurl.com/7f2xsyh>

AVANZADO <http://tinyurl.com/3xxbwuy>

3) ETAPA ACADEMICA

FCE - FIRST CERTIFICATE EXAM <http://tinyurl.com/7nurgs3>

CAE - CERTIFICATE IN ADVANCED ENGLISH <http://tinyurl.com/kysyo2k>

CPE - CERTIFICATE OF PROFICIENCY IN ENGLISH <http://tinyurl.com/kzrx5fi>

TOEFL TEST <http://tinyurl.com/6nluaw>

4) ETAPA ESPECIALIZACION

AVANZADO DE NEGOCIOS <http://tinyurl.com/69h28g>

CONVERSACION <http://tinyurl.com/cggx43j>

REDACCION <http://tinyurl.com/6rshxc>

PRONUNCIACION <http://tinyurl.com/7tfl4zw>

BASICO A INTERMEDIO PARA SORDOS <http://tinyurl.com/25gz99z>

5. PRACTICA DE COMPRESION DE TEXTOS

HEMOS RENOVADO NUESTRA WEB "CUENTOS EN INGLES" DONDE ENCONTRARÁS UNA AMPLIA VARIEDAD DE CUENTOS CORTOS Y ARTÍCULOS CON GLOSARIO Y AUDIO MP3. GRACIAS POR VISITARNOS EN

www.CUENTOSenINGLES.com.ar

CUENTOS
parachicos.com

Pulsa aquí para visitar la **NUEVA SECCION DE "RADIOCUENTOS"**, además de obras de teatro, canciones flash, tests ilustrados y bilingües para tus niños... y mucho más.

6. OM SHOPPING

AHORA PUEDES ADQUIRIR NUESTROS CURSOS EN ARCHIVOS DESCARGABLES. **CONSULTA AQUÍ** nuestro catálogo completo de productos promocionales.

¿CÓMO COMPRO DESDE MI PAÍS?

Antes de comprar consúltanos a info@ompersonal.com.ar y titula tu mensaje **COMPRA DE PRODUCTOS**. Los precios **incluyen todos los gastos de envío** dentro de Argentina y hacia el Exterior.

Reiteramos que para disfrutar de las bondades de nuestro portal gratuito no tienes obligación alguna de comprar nuestros productos.

7. ADMINISTRA TU SUSCRIPCION A ESTE BOLETIN

CAMBIO DE E-MAIL DE SUSCRIPCION: Si deseas cambiar tu dirección de suscripción, envía –desde el email con el cual te has registrado– un mensaje a info@ompersonal.com.ar con la palabra **CAMBIO EMAIL** en el "Asunto" de tu correo. En el interior del mensaje **especifica sin errores** el nuevo e-mail de ALTA.

DARTE DE BAJA: Para cancelar definitivamente tu suscripción procede así:

- (1) Desde el email con el cual te has registrado (dicho email aparece al final-final de cada boletín) envía un email en blanco a ompersonal-baja@elistas.net
- (2) Como respuesta te llegará el mensaje que confirma tu baja definitiva.

MUCHAS GRACIAS POR LEERNOS.

próximo boletín: diciembre 14, 2018

Agradecemos que reenvíes este boletín a quienes puedan estar interesados en aprender y practicar gratuitamente inglés en nuestro megaportal.

Personal Multimedia English www.ompersonal.com.ar Responsable: Orlando Moure, Jorge Luis Borges 2485, Piso 12, Código Postal: C1425FFI, Ciudad Autónoma de Buenos Aires, República Argentina.